



Instrukcja obsługi
Wyciągarka hydrauliczna



V-1.2026

UWAGA!



Maksymalny uciąg wyciągarki podany jest dla idealnych warunków (pojazd na kołach, teren bez wzniesień itp.) oraz na ostatniej warstwie liny. Pamiętaj, że uciąg wyciągarki jest inny na każdej warstwie liny.



Niniejsze urządzenie należy zamontować i obsługiwać zgodnie z poniższą instrukcją obsługi. Brak odpowiedniej wiedzy może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub do powstania skrajnie niebezpiecznych sytuacji.



Zabronione jest dokonywanie jakichkolwiek zmian w konstrukcji wyciągarki oraz wykonywanie samodzielnych napraw, wiąże się to z utratą gwarancji.



Przeciążanie wyciągarki oraz narażanie ją na nadmiernie długą pracę jest zabronione. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Transport ludzi jest zabroniony!



Przed każdym użyciem sprawdzaj stan techniczny wyciągarki! Sprawdź również jej elementy takiej jak lina, hak itp.



Wyciągarka to urządzenie, które jest przystosowane do ciągnięcia ładunku w poziomie w linii prostej, ładunek ten powinien znajdować się zawsze na kołach i mieć kontakt z podłożem.



Pamiętaj, że w zamontowanym urządzeniu źródło zasilania musi być należycie zabezpieczone odpowiednim bezpiecznikiem, głównym wyłącznikiem prądu.



Wyciągarka jest urządzeniem przeznaczonym do montażu tylko i wyłącznie na pojazdach.



Wyciągarka nie służy do opuszczania ładunku.



Pamiętaj aby nigdy nie szarpać wyciągarką wciąganego ładunku.



Nie używaj prowadnicy rolkowej kiedy zamontowana jest lina syntetyczna



Wyciągarka nie może być użytkowana przez osoby niepełnoletnie.

Nie używaj wyciągarki, gdy jesteś pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.

UWAGA

Pilot bezprzewodowy Titanium Winch dołączony do zestawu jest urządzeniem zaawansowanym technologicznie. Aby go włączyć należy jednocześnie przytrzymać przez około 3- 5 sekund przyciski IN oraz OUT. Pilot wyłączy się automatycznie po około 3 minutach bez pracy.

Spis treści

Zasady bezpiecznej obsługi wyciągarki	2
Naprawa i konserwacja wyciągarki	11
Zasady obsługi wyciągarki.....	12
Procedura serwisowa	21
Karta gwarancyjna	22

Zasady bezpiecznej obsługi wyciągarki



Przed użyciem wyciągarki obowiązkowe jest przeczytanie poniższej instrukcji oraz zastosowanie się do zawartych w niej informacji. Pamiętaj, że wyciągarka używana w sposób niewłaściwy może stwarzać niebezpieczeństwo dla Ciebie oraz osób znajdujących się w zasięgu pracy urządzenia. Bezpieczeństwo w trakcie użytkowania wyciągarki w dużej mierze zależy od osoby, która ją obsługuje.

Ogólne zasady bezpieczeństwa:

1. Zawsze zakładaj stosowne ubranie robocze.

- Nie wolno nosić ubrań, które są zbyt szerokie. Podczas pracy należy pozbyć się wszelkiego rodzaju biżuterii. W innym wypadku może to doprowadzić do wkręcenia się powyżej wymienionych przedmiotów w urządzenie.
- Podczas pracy, a zwłaszcza w kontakcie ze stalową liną, należy zawsze stosować specjalnie do tego przeznaczone rękawice ochronne z grubego materiału. Nigdy nie dotykać liny stalowej gołymi rękami, gdyż naderwane i odstające włókna liny mogą być przyczyną skaleczenia.
- Obuwie nie może stwarzać zagrożenia poślizgnięcia się podczas pracy.
- Długie włosy należy schować pod odpowiednim nakryciem głowy.

2. Nie używaj wyciągarki, gdy jesteś pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających.

3. Zachowaj bezpieczny odstęp w trakcie pracy.

Zawsze należy zachować bezpieczny odstęp podczas gdy urządzenie pracuje. Należy upewnić się, że wszystkie osoby znajdują się w bezpiecznej odległości od wyciągarki i liny stalowej. Odległość powinna odpowiadać minimum półtora krotnej długości liny. Może bowiem dojść do gwałtownego oderwania się liny od wyciąganego obciążenia. W takim wypadku lina z dużą siłą uderza w tył lub na boki, co w konsekwencji może poważnie zranić, a nawet doprowadzić do śmierci osób, które nie stosują się do zawartych zaleceń.

Nigdy nie stój obok naprężonej liny, w żadnym wypadku jej nie przekraczaj!

UWAGA! Pozycja powinna być tak dostosowana, aby w przypadku zerwania się liny oraz haka znajdować się w miejscu które będzie poza jego zasięgiem.

Pamiętaj, zalecana bezpieczna odległość to 1,5 x długość liny.

Istotne jest również aby dla bezpieczeństwa na wyciągarce pozostawiało zawsze co najmniej 8 zwojów liny

- Nie należy nigdy stawać lub przechodzić nad naprężoną liną.
- Podczas wciągania nie wolno stać za samochodem, nie jest to bezpieczne miejsce.
- Należy trzymać z daleka wszystkie osoby niezwiązane z pracą wyciągarki.
- Należy zwracać uwagę podczas pracy na własną stabilność.

4. Lina stalowa- warunki bezpiecznego użytkowania.

- Pamiętaj aby przed każdym użyciem wyciągarki dokładnie sprawdzić stan liny stalowej, każde nawet najmniejsze uszkodzenie liny zmniejsza jej pierwotną wytrzymałość na tyle, iż może ona być mniejsza niż maksymalny uciąg wyciągarki.
- **Poszarpana lina nie nadaje się do dalszego użytkowania.**
- **Zagnieciona lina nie nadaje się do dalszego użytkowania.**
- Podczas wciągania ładunku nigdy nie wspomagaj wyciągarki napędem pojazdu.
- Nigdy nie szarp liną w trakcie wciągania ładunku.

5. Liny stalowej należy używać tylko do określonych celów.

- Nie wolno przemieszczać urządzenia niosąc je za linę. W przypadku rozwijania liny na bębnie zawsze trzeba pozostawić 8 zwojów liny.

6. Podczas wykonywania prac z wyciągarką zawsze używaj amortyzatora liny.

Sytuacja w której lina ulega zerwaniu jest skrajnie niebezpieczna dla osób znajdujących się w pobliżu pracującej wyciągarki. Zastosowanie amortyzatora liny zmniejsza ryzyko powstania urazów wskutek uderzenia liną bądź jej akcesoriami.

7. Nie doprowadzaj do nadmiernej pracy wyciągarki.

Wszystkie parametry, które zostały podane w specyfikacji wyciągarek opisują maksymalne możliwości wyciągarki, zostały przypisane dla idealnych warunków (prosta powierzchnia bez wzniesień). Przy doborze odpowiedniej wyciągarki zawsze weź pod uwagę jej zastosowanie w terenie.

Nie przekraczaj maksymalnej siły nośnej wyciągarki.



UWAGA!

Dane podane w specyfikacji są wartościami maksymalnymi danego modelu oraz oszacowane w warunkach idealnych.

8. Sprawdzaj, czy wyciągarka nie ma uszkodzeń

- Przed użyciem należy dokładnie sprawdzić wyciągarkę. Każda uszkodzona część musi zostać naprawiona lub zastąpiona częścią w pełni funkcjonującą. Wymiany lub naprawy może dokonać tylko osoba w pełni do tego wykwalifikowana.
- Przed użyciem wyciągarki należy sprawdzić czy hak jest kompletny a trzpień mocujący liny jest zakończony zawleczką. **Nie używaj haka bez zawleczki!**

9. Naprawa wyciągarki

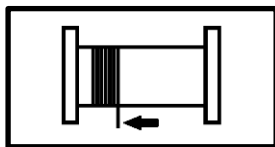
- Jeśli wyciągarka musi zostać poddana naprawie, należy zwrócić uwagę, aby części zamienne były identyczne z wymienianymi, w innym wypadku dochodzi do zagrożenia osób pracujących z wyciągarką

10. Zwijanie liny oraz jej użytkowanie

Zawsze zwijaj linę w prawidłowym kierunku- lina powinna być kierowana na bęben od spodu wyciągarki. Zwijaj ją zawsze równomiernie tak, aby kolejne warstwy były nawijane jedna obok drugiej. Nie doprowadzaj do nawarstwiania się liny, może to obniżyć sprawność wyciągarki i doprowadzić do jej uszkodzenia. Każdorazowo sprawdzaj stan liny, czy nie ma zagnieceń / uszkodzeń itp. Jeśli zauważysz jakiś defekt natychmiast wymień linę na nową.



Pamiętaj, aby zawsze mieć założone rękawice ochronne!



UWAGA! Wyciągarki Titanium Winch nie są przeznaczone do transportu ludzi, podnoszenia lub podtrzymywania ładunku. Takie użytkowanie wyciągarki może doprowadzić do jej uszkodzenia a nawet do powstania sytuacji skrajnie niebezpiecznych dla osób znajdujących się w pobliżu pracującego urządzenia. Firma Titanium Winch nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody które powstały w wyniku niewłaściwego użytkowania.

Pierwsze nawijanie liny :

Zalecane wykonywanie czynności z asystentem

Ustaw sprzęgło w pozycji „odłączonej”, obróć bęben do wygodnej pozycji, tak aby otwory na linę w bębnie znajdowały się z przodu.

- Przeciągnij koniec liny przez prowadnicę POD bębniem i z powrotem tak aby koniec liny był na równi z powierzchnią bębna.
- Zabezpiecz koniec liny za pomocą śruby imbusowej.
- Przymocuj koniec haka do odpowiedniego punktu mocowania i ustaw pojazd tak, aby lina miała co najmniej 2 m luzu. Zaciągnij ręczny hamulec pojazdu.
- Trzymając linę w rękawiczkach, co najmniej 5 m od wyciągarki, wywieraj jak największy nacisk, opierając ciężar ciała o linę. Następnie przesuwaj się w kierunku wyciągarki, jednocześnie ją uruchamiając, aż do momentu, gdy pozbędziesz się luzu na linie.
- Upewnij się, że każdy zwój ściśle przylega do drugiego, a lina napręży się w punkcie kotwienia i wokół bębna owinie się o co najmniej 4 zwoje.
- Lina musi być nawinięta na bęben od dołu.

- Włącz wyciągarkę, aby pociągnąć pojazd w kierunku punktu mocowania, naciskając hamulce w razie potrzeby, aby utrzymać napięcie liny.
- Podczas pracy regularnie zatrzymuj wyciągarkę, zaciągaj hamulec ręczny, aby utrzymać napięcie i sprawdzaj, czy lina nawija się równomiernie i starannie, ponieważ zminimalizuje to ryzyko uszkodzenia liny pod dużym obciążeniem.
- Kolejny metry liny zwijaj cyklicznie używając pilota.

Ostatnie 4 zwoje powinny ściśle przylegać do bębna

- Jeśli zewnętrzne zwoje liny stalowej „odwijają się”, należy wyciągnąć całą linę i ponownie nawinąć ją przy włączonej wyciągarce. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie mocowania bębna.
- PAMIĘTAJ nigdy nie odwijaj za dużo liny w trakcie użytkowania, w szczególności poza czerwone oznaczenie!

Postępowanie w przypadku liny syntetycznej:

- Nie dopuszczaj do kontaktu liny z ostrymi przedmiotami.
- Unikaj zanurzania w brudnej wodzie.
- Nie wystawiaj na działanie silnych detergentów, paliw, olejów itp
- Po użyciu wyciągnij linę, umyj, wysusz i ostrożnie nawin ją na bęben.
- Pierwsze 2–3 m od końca haka jest najbardziej narażone na uszkodzenia. Zaleca się stosowanie ochronnego ochraniacza liny.
- Trzymaj wyciągarkę przykrytą, gdy nie jest używana.
- Wymień linę, jeśli występują jakiegokolwiek znaczne uszkodzenia włókien

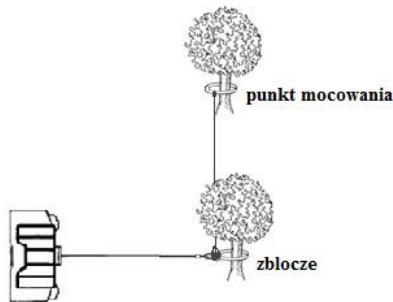
Posługiwanie się zbloczem:

Zblocze- bloczek linowy jest elementem urządzenia, który poprzez swoje zastosowanie zmienia kierunek liny o kąt α . Bloczek linowy to gruby talerz wykonany najczęściej z metalu osadzonego na łożysku lub trzpieniu, na obwodzie krążka znajduje się rowek linowy zapobiegający ześlizgiwaniu się liny.



Przed użyciem bloczka linowego należy sprawdzić:

1. Czy rowek nie jest uszkodzony (może to spowodować osunięcie się liny i w skutek tego doprowadzić użytkownika do uszczerbku na zdrowiu i życiu).
2. Sprawdzić stan liny by nie posiadała żadnych pęknięć oraz zniszczeń (może to spowodować osunięcie się liny i w skutek tego doprowadzić użytkownika do uszczerbku na zdrowiu i życiu).
3. Sprawdzić zawiesie montażowe urządzenia dodatkowego, którego wytrzymałość musi być większa od bloczka linowego (np. pas owinięty o drzewo, hak łączący bloczek z częścią nieruchomą).
4. Jaki okres minął od daty zakupu, jeśli minęło więcej niż 6 miesięcy należy zmienić zblocze na nowe.



UWAGA! Zblocze nie służy do podnoszenia lub podtrzymywania ładunku. Takie użytkowanie zblocza może doprowadzić do uszkodzenia a nawet do powstania sytuacji skrajnie niebezpiecznych dla osób znajdujących się w pobliżu pracującego urządzenia.

Posługiwanie się szeklą:

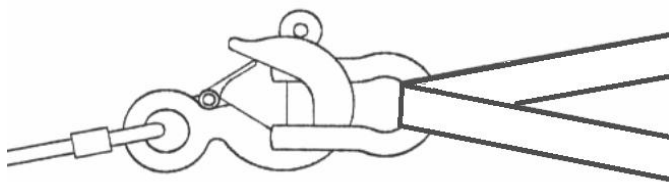
Szekla jest to metalowa klamra, która tworzy obwód zamknięty. Otwierana i zamykana za pomocą śruby, służy do połączenia liny z łańcuchem, pasem lub inną liną.



Pamiętaj! Używając szekli nie szarp liną, parametry szekli podane są tylko i wyłącznie dla stałego uciągu. Zawsze kontroluj stan gwintu trzpienia gwintowego, bardzo istotne jest aby nie był uszkodzony.

Przed użyciem szekli należy sprawdzić:

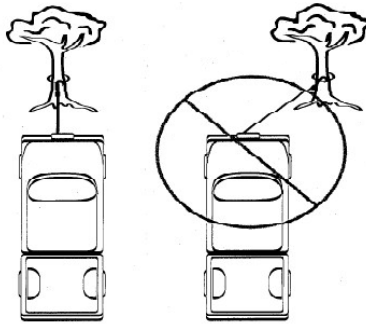
1. Czy szekla nie jest uszkodzona (może to spowodować osunięcie się liny i w skutek tego doprowadzić użytkownika do uszczerbku na zdrowiu i życiu).
2. Sprawdzić stan liny oraz pasa by nie posiadały żadnych pęknięć oraz zniszczeń (może to spowodować osunięcie się liny i w skutek tego doprowadzić użytkownika do uszczerbku na zdrowiu i życiu).
3. Jaki okres minął od daty zakupu, jeśli minęło więcej niż 6 miesięcy należy zmienić szeklę na nową.



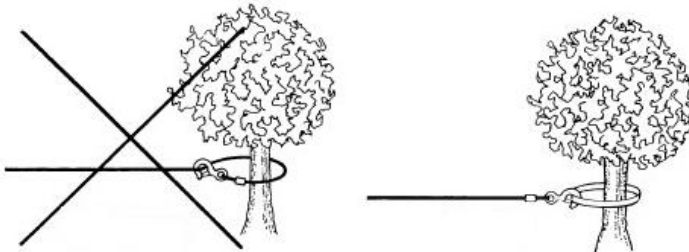
UWAGA! Szekla nie służy do podnoszenia lub podtrzymywania ładunku. Takie użytkowanie szekli może doprowadzić do jej uszkodzenia a nawet do powstania sytuacji skrajnie niebezpiecznych dla osób znajdujących się w pobliżu pracującego urządzenia.

Dodatkowe uwagi:

Pamiętaj o prawidłowym napięciu liny, nie doprowadza to do jej plątania. W przypadku, kiedy do tego dojdzie należy poluzować linę i próbować ją wyprostować.



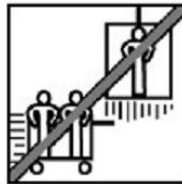
NIGDY nie zaczepiaj liny o nią samą ! Zawsze używaj w tym celu pasa.



NIGDY nie łap liny gołą ręką! Używaj rękawiczek oraz chwytaka do haka.



Nigdy nie używaj wyciągarki do transportu ludzi!



UWAGA! Stosowanie się do niniejszej instrukcji zwiększa bezpieczeństwo pracy, lecz nie zmniejsza ryzyka powstania zagrożenia. Dlatego niezwykle istotne jest aby każda czynność podczas pracy była dobrze przemyślana.

W razie jakichkolwiek wątpliwości lub pytań proszę skontaktować się z firmą Titanium Winch.

Kompletna ocena ryzyka dotycząca wyciągarki jest dostępna do wglądu dla użytkownika.

Potwierdzam, iż zapoznałem się z powyższą instrukcją bezpieczeństwa.

Data oraz podpis użytkownika wyciągarki

Naprawa i konserwacja wyciągarki

Naprawa wyciągarki

Do naprawy i konserwacji urządzenia używaj zawsze oryginalnych części dostarczanych przez producenta, w innym wypadku może dojść do uszkodzenia wyciągarki lub do powstania zagrożenia dla osób pracujących w jej pobliżu.

Jeżeli uszkodzeniu uległa lina (między innymi: wgnieceniu, rozwarstwieniu, lub gdy uszkodzeniu uległo mocowanie haka lub kauszy) wymień ją na nową. **Pamiętaj**, przy uszkodzonej linie znacznie zwiększa się prawdopodobieństwo jej pęknięcia, co może doprowadzić do poważnego uszczerbku na zdrowiu a nawet śmierci. Grubość i wytrzymałość liny musi być odpowiednio dobrana do danego modelu wyciągarki.

Konserwacja wyciągarki

Fabrycznie nowa wyciągarka zawsze jest zakonserwowana oraz przystosowana do użycia.

Każda wyciągarka wymaga konserwacji oraz okresowych przeglądów technicznych, zależne jest to od częstości oraz intensywności użytkowania urządzenia. Konserwacja oraz przegląd wyciągarki jest **wykonywany tylko i wyłącznie przez Titanium Winch**.

Konserwacja polega na: rozebraniu wyciągarki, wyczyszczeniu jej elementów, nasmarowaniu poszczególnych części oraz wymianie ewentualnych uszkodzonych lub zużytych części.

Lina stalowa powinna również zostać odpowiednio nasmarowana.

Wyciągarka po każdorazowym użyciu powinna zostać oczyszczona z pyłu, mokrego błota. Brak odpowiedniej konserwacji po eksploatacji wyciągarki w terenie może doprowadzić do jej uszkodzenia.

Wskazane jest użycie wyciągarki przynajmniej raz w miesiącu. Jeśli nie jest to możliwe wystarczy wyciągnąć około 15 metrów liny bez obciążenia, a następnie zwinięcie jej. Postępowanie takie umożliwi utrzymanie wszystkich części wyciągarki w dobrym stanie.

Zasady obsługi wyciągarki



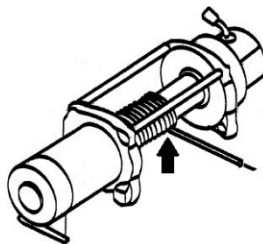
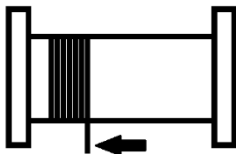
Uwaga!

Odpowiednie przechowywanie, konserwacja a przede wszystkim obsługa wyciągarki ma istotny wpływ na jej działanie oraz żywotność. Pamiętaj, że niewłaściwe używanie wyciągarki może doprowadzić nie tylko do jej uszkodzenia, ale także do powstania wielu niebezpiecznych sytuacji zagrażających Twojemu zdrowiu i życiu.

Zalecenia

Wyciągarka jest urządzeniem przystosowanym do wciągania obiektów w linii prostej. Jeśli obiekt musi zostać wciągnięty pod pewnym kątem należy użyć odpowiedniego zblocza.

Wciągając obiekt pamiętaj, aby lina była nawijana równomiernie, unikaj nawarstwiania się zwojów liny, może to doprowadzić do uszkodzenia wyciągarki.



Pamiętaj, aby przechowywać pilot wewnątrz pojazdu w miejscu nienarażonym na nadmiar wody lub błota. Przed każdym użyciem wyciągarki sprawdź stan techniczny pilota.



UWAGA! Zawsze wyłączaj pilot bezprzewodowy jeśli zakończyłeś pracę z wyciągarką!

Zawsze stosuj linę z fabrycznie zamontowaną kauszą, nie doprowadzi to do uszkodzenia liny poprzez nieprawidłowo zamontowany hak.

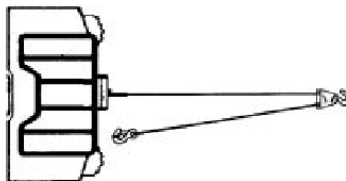
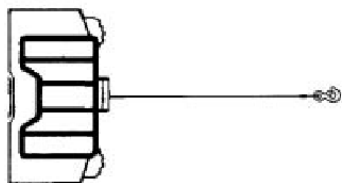
Zaleca się, aby podczas pracy wyciągarki zatrzymywać proces wciągania ładunku w celu sprawdzenia czy urządzenie działa prawidłowo. Podczas pracy należy cały czas obserwować urządzenie.

Lina powinna być zaczepiona o ramę pojazdu, nie mocuj liny do haka holowniczego wyciąganego pojazdu.

 **UWAGA!**

Pamiętaj, aby podczas rozwijania liny pozostawić, co najmniej 8 zwojów na bębnie, zabezpieczy to linę przed oderwaniem się z bębna, kiedy zostanie uruchomiona, aby wciągnąć ładunek.

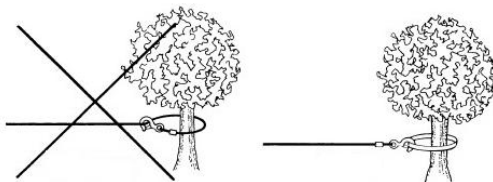
Zblocze umożliwia podwojenie mocy wyciągarki, zmniejszając przy tym dwukrotnie szybkość wyciągarki oraz zmniejsza zasięg liny. **Pamiętaj**, aby w przypadku zastosowania zblocza ciężar został rozłożony równomiernie na oba fragmenty liny. **Używając zblocza nigdy nie należy przekraczać maksymalnego dopuszczalnego uciążu danego modelu wyciągarki.**



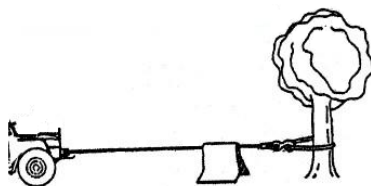
Szekla umożliwia połączenie liny z łańcuchem lub inną liną.



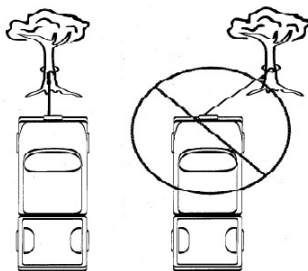
Zastosowanie odpowiedniego pasa umożliwia zaczepienie liny o drzewo. Nigdy nie oplataj liny wokół drzew, jest to zabronione.



Amortyzator liny jest **niezbędnym** elementem wyposażenia każdej wyciągarki. Zawsze używaj amortyzatora kiedy wyciągarka pracuje a lina jest napięta. Pamiętaj, że sytuacja w której lina ulega zerwaniu jest skrajnie niebezpieczna i może zagrażać zdrowiu a nawet życiu.



Pamiętaj o prawidłowym napięciu liny, nie doprowadza to do jej płamania. W przypadku, kiedy do tego dojdzie należy poluzować linę i próbować wyprostować ją rękoma.



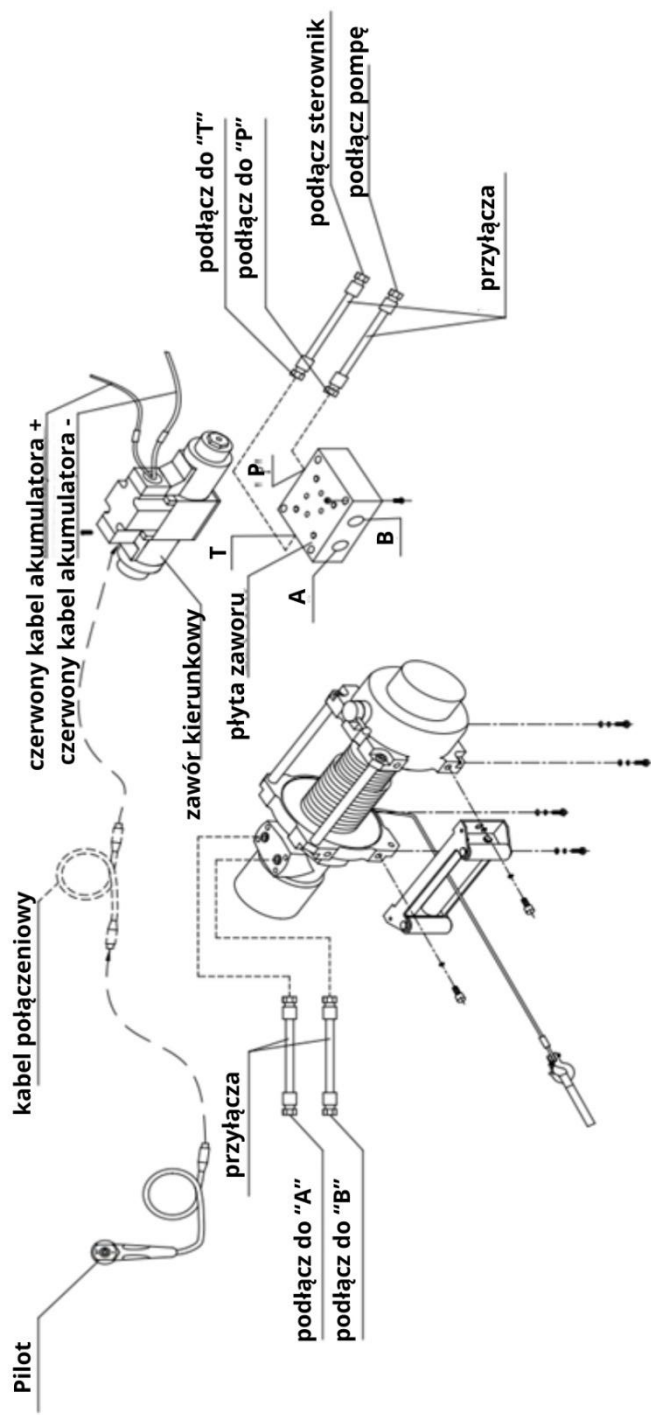
Prawidłowy montaż wyciągarki:

1. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby nie zukosować wyciągarki podczas montażu, co może doprowadzić do trwałego jej uszkodzenia.
2. Wyciągarkę zamontuj w miejscu do tego przystosowanym.
3. Moc wyciągarki musi być dostosowana do pojazdu, miejsca i typu montażu.
4. Wyciągarkę zamontuj na stabilnej stalowej ramie używając 4- lub 8-punktowego systemu montażu. Wyciągarka musi być zamontowana poziomo.
5. Ważnym jest, aby wyciągarkę zamontować na płaskiej powierzchni, technologicznie przygotowanej do utrzymania wyciągarki.
6. Zalecana jest specjalna stalowa płyta montażowa, odpowiednio dobrana do modelu wyciągarki. Im wyższy uciąg wyciągarki tym grubsza płytę montażową należy zastosować (minimalna grubość płyty wynosi 6 mm). Oryginalne śruby dostosowane są do płyty montażowej o grubości od 6 do 7mm.
7. W przypadku zastosowania grubszej płyty należy wymienić śruby na nowe, o co najmniej takiej samej twardości i odpowiedniej długości, tak by śruba całkowicie przechodziła przez nakrętkę.
8. Prowadnica rolkowa liny powinna być zamontowana w sposób, który ułatwia wysuwanie i wsuwanie się liny. Nie można montować prowadnicy rolkowej liny bezpośrednio do wyciągarki. Prowadnica rolkowa powinna być przymocowana do płyty montażowej.

Podłączenie wyciągarki hydraulicznej.

WAŻNE Zaleca się stosowanie możliwie najkrótszych węży. Ciśnienie i przepływ oleju zmniejszają się wraz ze zwiększeniem długości lub zmniejszeniem średnicy węża. W przypadku, gdy użytkownik posiada pompę hydrauliczną, która podaje olej hydrauliczny w większej wydajności i pod większym ciśnieniem niż jest to wymagane, należy użyć odpowiedniego reduktora w celu dostosowania maksymalnego ciśnienia w instalacji hydraulicznej wyciągarki.

Schemat połączeń hydraulicznych wyciągarki:



Pompa: Maksymalny przepływ oleju 60 l/min. Pompa powinna dostarczać max ciśnienie 140 bar

Zbiornik: Powinien być wyposażony w urządzenie filtrujące, składające się z sitka, filtra powietrza oraz wskaźnika poziomu oleju. Filtr oleju ma pozwalać na usuwanie zanieczyszczeń o wymiarach max ok 250 mikronów(nieprzedstawione na schemacie). Objętość robocza zbiornika powinna wynosić co najmniej 60 litrów.

UWAGA! Nie należy napełniać zbiornika do pełna, aby zachować miejsce na rozprężanie. Należy używać oleju hydraulicznego np. CastrolHyspin AWS 10, 15, 22, 32, 46, 68, 100, 150 lub podobnych.

Węże: Powinny być na ile jest to możliwe jak najkrótsze, króćce węży powinny być kompatybilne z króćcami pompy, zbiornika i wyciągarki Wszystkie węże należy poprowadzić z dala od obszarów, w których ciepło może być uważane za zbyt ekstremalne, takie jak kolektor wydechowy lub turbina.

Zawór ciśnieniowy: Zapewnia lepszą kontrolę nad przepływem oleju.

Chłodnica: Chłodnica olejowa odpowiedzialna jest za utrzymywanie dopuszczalnej dla danego typu oleju temperatury pracy.

Kontrola pracy wyciągarki				
Przed każdym użytkowaniem	Raz na miesiąc	Raz na 3 miesiące	Elementy wyciągarki	
		•	Cała wyciągarka	Kontrola pracy wyciągarki, zwijania i rozwijania, ocena stanu technicznego poszczególnych części.
•			Mocowania	Stan śrub mocujących oraz stabilności wyciągarki.
•			Pilot	Ogólna praca pilota.
		•		Stan okablowania.
•			Lina	Uszkodzenia splotów.
•	•			Deformacje, zmiany w konstrukcji liny, korozja.
		•	Dźwignia sprzęgła	Ocena wizualna sprężyn i mocowań.
		•	Silnik	Ocena stanu technicznego.
		•	Hamulec	Ogólny stan zewnętrzny.
•				Kontrola stanu hamulca.
		•	Przekładnia	Ogólny stan części.
		•	Części wymagające przesmarowania	Należy przesmarować wszystkie części wyciągarki, które tego wymagają, po uprzednim wyczyszczeniu elementów z brudu i kurzu.

SPECYFIKACJA:

Uciąg:	15,000lb (6,810kg)
Silnik hydrauliczny:	80ml/r
Maksymalne ciśnienie:	14Mpa
Przepływ oleju:	5-60L/min
Przekładnia:	2 stopniowa planetarna
Przełożenie:	22:1
Sprzęgło:	Obrotowe
Hamulec:	Ciemny
Wymiar liny (mm x m):	12 mm x 26m stalowa / 13 mm x 26 m syntetyczna
Rozstaw śrub (mm x mm):	254x114.3mm 254x165.1mm 8- punktowe
Rozmiar wyciągarki:	550x192x224mm

Deklaracja Zgodności WE

02/TW/2026



Producent

Nazwa: Eurosat BIS sp. z o. o.

Adres: Ul. Nowozachęty 14, 41-407 Imielin

Niniejszym deklaruje, iż produkty wypisane poniżej:

Wyroby: Wyciągarka hydrauliczna

Seria: Renegade

Model: 15000 lbs

Są zgodne z przepisami poniższych dyrektyw Europejskich:

2014/30/EU Kompatybilność Elektromagnetyczna

2006/42/EC Dyrektywa Maszynowa

Są zgodne z przepisami poniższych zharmonizowanych standardów:

ISO 12100:2010, EN 60204-32:2008

EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010, EN IEC 61000-6-2:2019 EN IEC 61000-6-4:2019

Niniejsza deklaracja odnosi się do Certyfikatu CE nr. 8604942 oraz dokumentu Test Report nr. XDX08255435042201FDR, TCF-SP-PE-20250423

Osoba upoważniona do przygotowania i przechowywania dokumentacji technicznej:

Karolina Jasińska

Eurosat BIS sp. z o. o.

Ul. Nowozachęty 14, 41-407 Imielin

Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.

Niniejsza deklaracja zgodności WE jest podstawą do oznakowania wyrobu znakiem CE

Imielin, 05 sty. znia 2026

(data i miejsce wystawienia)

członek zarządu: Piotr Zogala

Eurosat BIS sp. z o. o.

Ul. Nowozachęty 14,
41-407 Imielin



www.winch.com.pl

Tel.: +48 32 223 11 86

Tel. +48 32 222 46 35

Tel. +48 503 085 893

biuro@winch.com.pl

Procedura serwisowa

1. Kontakt z serwisem powinien być zawsze pisemny i odbywać się drogą pocztową lub przez email serwis@winch.com.pl. W zgłoszeniu znajdować powinno się:
 - Nr seryjny wyciągarki
 - Dokładny opis usterki
 - Informacja o dacie oraz miejscu zakupu
 - Dane teleadresowe, które będą potrzebne do odbioru wyciągarki
2. Do wysłania należy przygotować:
 - Kompletną wyciągarkę wraz z akcesoriami
 - Podpisaną kartę gwarancyjną która znajduje się na końcu instrukcji obsługi
 - Kopię dowodu zakupu
 - Opis usterki
 - Dane kontaktowe
3. Wyciągarka powinna zostać starannie zabezpieczona oraz zapakowana, tak aby elementy plastikowe takie jak pilot i sterownik nie uległy uszkodzeniu. Najlepiej użyć oryginalnego opakowania

Karta gwarancyjna

EuroSat BIS sp. z o. o.
Nowozachęty 14, 41-407 Imielin
Tel. 32 223 11 86, 509 552 894
serwis@winch.com.pl

Ogólne Warunki Gwarancji

Firma EuroSat BIS sp. z o. o. z siedzibą w Imielinie przy ulicy Nowozachęty, zwana dalej Gwarantem, udziela 2 letniej gwarancji pod warunkiem użytkowania sprzętu prywatnie.

Na sprzęt użytkowany w przedsiębiorstwie gwarancja wynosi 12miesięcy.

Podstawą do weryfikacji będzie dowód zakupu paragon/faktura.

Okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży i dotyczy Produktów zakupionych od 01.09.2014. Gwarancja obowiązuje na następujących warunkach:

1. Definicje

1.1. Gwarant – EuroSat BIS sp. z o. o.

1.2. Uprawniony – podmiot, który zakupił w/w wyroby Gwaranta, posiadający kompletną dokumentację gwarancyjną.

1.3. Produkt – w/w wyroby wyprodukowane lub wprowadzone po raz pierwszy do obrotu przez EuroSat BIS sp. z o. o., na które udzielana jest gwarancja.

2. Warunki gwarancji

2.1. Gwarancja jest ważna jedynie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

2.2. Gwarancji podlegają jedynie w/w Produkty pod warunkiem, że wykonanie wszelkich prac związanych z ich montażem, serwisem, użytkowaniem przebiegało zgodnie z instrukcją techniczną, zasadami i warunkami należytego użytkowania.

2.3. Warunki gwarancji Gwarant udostępniania na stronie internetowej
www.winch.com.pl

2.4. Gwarant zwolniony jest z odpowiedzialności z tytułu gwarancji jeżeli Uprawniony wiedział o wadzie Produktu w chwili zawarcia umowy.

2.5. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym Produkcie.

3. Zakres odpowiedzialności Gwaranta

3.1. W przypadku uznania reklamacji Gwarant według swojego uznania dokona:

- wymiany wadliwego Produktu na wolny od wad lub **naprawy**
- obniżenia ceny, gdy wada nie ma istotnego wpływu na przydatność Produktu,
- zwrotu ceny za wadliwy Produkt.

3.2. Produkty po dokonaniu wymiany stają się własnością Gwaranta.

3.3. Wymiana Produktu na nowy nie powoduje skutku, że gwarancja biegnie na nowo.

4. Tryb rozpatrywania reklamacji

4.1. Pisemne poinformowanie przez Uprawnionego pocztą lub na adres e-mail:

Gwaranta serwis@winch.com.pl o podanie następujących informacji:

- wskazanie podmiotu, który zakupił Produkt oraz podanie adresu składowania Produktu,
- wskazanie przedmiotu reklamacji,
- opis zgłaszanych wad Produktu,

4.2. Dołączenie do zgłaszanej reklamacji w formie elektronicznej lub papierowej następujących dokumentów:

- załączenie podpisanej karty gwarancyjnej,
- załączenie paragonu lub faktury potwierdzającej zakup produktu,
- jeżeli jest to możliwe dokumentacji fotograficznej zgłaszanych wad.

4.3. Reklamacja powinna być zgłoszona Gwarantowi najpóźniej 3-go dnia od daty wykrycia wady Produktu.

4.4. W przypadku stwierdzenia wady Produktu podczas jego pracy Uprawniony zobowiązany jest do wstrzymania się z dalszym jego użytkowaniem. W przypadku użytkowania Produktu z wcześniej stwierdzonymi przez Uprawnionego wadami Gwarant nie ponosi odpowiedzialności.

4.5. Gwarant przystąpi do rozpatrywania reklamacji w terminie do 30 dni od daty otrzymania pisemnego zgłoszenia reklamacji wraz z wymaganymi załącznikami, nie wcześniej jednak niż po uregulowaniu wszystkich zobowiązań względem Gwaranta.

4.6. Uprawniony zobowiązany jest do umożliwienia Gwarantowi dokonania oględzin reklamowanego Produktu w siedzibie Gwaranta, a reklamowany Produkt nie może być zanieczyszczony.

4.7. Decyzja odnośnie rozpatrzenia zgłoszonej reklamacji zostanie podjęta w terminie 30 dni od daty wykonania oględzin, z zastrzeżeniem punktu 4.8.

4.8. Jeżeli po wykonaniu oględzin konieczne będzie wykonanie specjalistycznych

badan Produktu, decyzja odośnie rozpatrzenia reklamacji zostanie podjta w ciagu 30 dni od daty otrzymania wynikow badan przez Gwaranta.

5. Wyłączenia odpowiedzialności Gwaranta

5.1. Nie podlegają gwarancji wady i uszkodzenia powstałe w wyniku:

5.1.1. Niewłaściwego użytkowania – niezgodnego z przeznaczeniem i właściwościami zakupionego Produktu,,

5.1.2. Niewłaściwego i niezgodnego z zasadami instrukcji montażu zakupionych Produktów,

5.1.3. Niewłaściwego doboru Produktu do rodzaju i wielkości obciążeń,

5.1.4. Niewłaściwego składowania lub transportu zakupionych Produktów,

5.1.5. Uszkodzenia mechanicznego lub chemicznego (w szczególności w wyniku działania środków zawierających rozpuszczalniki organiczne) powłoki wywołanego przez działanie Uprawnionego lub osób trzecich.

5.2. Nie podlegają reklamacji w ramach gwarancji:

5.2.1. Dopuszczone przez właściwe normy odchyłki w wymiarach i wyglądzie Produktów,

5.2.2. Zabrudzenia, zmiany w wyglądzie produktu, uszkodzeń wynikających z warunków atmosferycznych;

5.2.3. Uszkodzenia produktu powstałe wskutek naruszenia warunków użytkowania; transportu, zabudowy i przechowywania określonych w karcie produktu.

5.3. Uszkodzenia Produktu powstałe w wyniku działania siły wyższej, w tym: gwałtownego działania żywiołów i innych zdarzeń losowych.

5.4. Nie przedłożenie Gwarantowi przez Uprawnionego wszystkich danych wskazanych w punkcie 4.1 oraz załączników wskazanych w punkcie 4.2.

5.5. Nie przedłożenie Gwarantowi potwierdzenia wykonania okresowych czynności serwisowych Produktów przez uprawniony podmiot.

5.6. Uniemożliwienie Gwarantowi przez Uprawnionego oględzin reklamowanego Produktu w siedzibie Gwaranta.

5.7. Stwierdzenie przez Gwaranta w wyniku rozpatrywania reklamacji, że Uprawniony lub osoby trzecie dokonywały zmian, modyfikacji lub napraw Produktu bez pisemnej zgody Gwaranta.

Oświadczam, że zapoznałem/am się i akceptuję warunki zawarte w umowie gwarancyjnej zamieszczonej w instrukcji obsługi.*

Czytelny podpis kupującego:

*Uwaga karta gwarancyjna jest ważna tylko z podpisem właściciela.

Nazwa, typ

Data zakupu

Pieczętka sklepu, podpis sprzedawcy

Pieczętka i podpis zakładu montującego

ADNOTACJE PUNKTU SERWISOWEGO

Importer:
Eurosat BIS sp. z o. o.
Ul. Nowozachęty 14
41-407 Imielin